

## KARAKTERISTIKE PEDIOCOCCUS VRSTA IZDVOJENIH IZ KAČKAVALJA

ANDRIĆ Miroslav, dipl. inž., prof dr Marija ŠUTIĆ  
Poljoprivredni fakultet, Zemun

### Sažetak

Autor opisuje *Pediococcus species* izoliran iz kačkavalja od ovčjeg mleka. Izolirani koki pripadaju vrstama *Pediococcus cerevisiae* ili *Pediococcus acidilactici*. Odnosi između ove grupe bakterija i bakterije mlečne kiseline uglavnom su indiferentni.

### Uvod

Uloga mikroorganizama u zrenju sireva je dobro poznata, ali o mikroorganizmima koji učestvuju u zrenju kačkavalja nema mnogo podataka. Poznata su ispitivanja G i r g i n o v a ((1954) mikroflore bugarskog kačkavalja, M a s k e l l a (1951) mikroflore italijanskog kačkavalja, a u našoj zemlji mikrofloru kačkavalja ispitivali su S t e v ić (1960) i Š u t ić (1964).

Š u t ić (1964) je u ispitivanjima mikroflore kačkavalja ustanovila prisustvo bakterija mlečne kiseline, mikrokoka i kvasnica te smatra da su za zrenje ovog sira značajne bakterije mlečne kiseline i mikrokoki. Biohemijska aktivnost ovih mikroorganizama dobro je proučena kod drugih vrsta sireva, pa se može zaključiti da imaju istu ulogu i u zrenju kačkavalja.

U toku ovih ispitivanja izdvojene su i okruglaste bakterije, koje nisu identifikovane, ali bi se, prema nekim karakteristikama, moglo svrstati u rod *Pediococcus*. Međutim, od svih izdvojenih vrsta bakterija iz različitih sireva najmanje je proučena uloga bakterija iz roda *Pediococcus*.

Značajan doprinos ovom pitanju dao je D a c r e (1958a, 1958b) proučavajući bakterije roda *Pediococcus* izdvojene iz novozelandskog čedara. On je opisao *Pediococcus cerevisiae* Balcke, kao najviše zastupljenu vrstu iz ove grupe, i izučio njena fiziološka i biohemijska svojstva. D a c r e smatra da ove bakterije učestvuju u zrenju novozelandskog čedar sira, jer su zastupljene s 25% u ukupnoj mikroflori ovog sira.

Ispitivanja drugih autora odnose se više na identifikaciju i klasifikaciju pediokoka, a manje na njihovu ulogu u zrenju sireva (P e d e r s e n, 1949; D e i b e l i N i v e n, 1960; G u n t h e r i W h i t e, 1961; C o s t e r i W h i t e, 1964; N a k a g a w a i K i t a h a r a, 1959. i dr.).

Smatrali smo da će biti korisno da se utvrdi koje su vrste pediokoka zastupljene u kačkavalju i kakvi su odnosi ovih bakterija s drugim bakterijama mlečne kiseline.

## Materijal i metodika

Za izdvajanje pediokoka korišćena su dva uzorka pirotskog i jedan uzorak rumunjskog kačkavalja iz pokrajine Dobrudže. Sva su tri uzorka rađena od ovčjeg mleka i odgovarala su standardnim organoleptičkim osobinama.

Za mikrobiološku analizu i izdvajanje pediokoka korišćene su ove hranljive podloge: Rogoza (Rogosa i saradnici, 1951) za brojanje bakterija mlečne kiseLINE i izolaciju pediokoka; Barnes (Barnes, 1956) za streptokoke, hranljivi agar sa 10% NaCl za mikrokoke, kvaščev dekstrozni agar (YDA) za određivanje ukupnog broja bakterija (Naylor i Sharpe, 1958) i Mac Conkey podloga za Coli-aerogenes bakterije. Sve zasejane podloge držane su na 30°C, 48 časova, izuzev podloge Rogoza koja je držana 5 dana.

S podloge Rogoza vršena je izolacija pediokoka zasejavanjem po 10 kolonija, iz svakog uzorka kačkavalja, u kvaščev dekstrozni buljon. Mikroskopiranjem je utvrđivana pripadnost okruglastim bakterijama, a metodom iscrpljivanja na čvrstoj podlozi dobijene su čiste kulture.

Identifikacija izdvojenih pediokoka vršena je po metodici Gunthera i Whitea predloženoj 1962. godine, a na osnovu karakteristika izloženih u tabeli 1 (Sharpe, Fryer i Smith, 1966), kao i Bergeyovog priručnika (1974).

**Tabela 1**  
**Fiziološke karakteristike sojeva roda *Pediococcus* (Sharpe, Fryer i Smith 1966)**

	P. cerevisiae	Grupa III Gunthera i Whitea	P. parvulus	P. damnosus	P. halophilus	P. Aerococcus virida
Rast na 37°C	+	+	+	—	+	+
Rast na 45°C	+	—	—	—	—	—
Rast na pH 4,4	+	—	+	+	—	—
Rast na pH 8,6	+	—	—	—	+	+
Rast na 10% NaCl	slab	—	—	—	+	+
Rast na podlozi Rogoza	+	+	+	+	—	—
Katalaza test	±	—	—	—	—	—
Potreba za 5% NaCl za rast	—	—	—	—	+	—
NH <sub>3</sub> iz arginina	+	—	—	—	+	—
AMC iz glukoze	+	—	—	±	±	—
Kiselina iz:						
saharoze	—	—	—	—	+	+
arabinoze	+	—	—	—	+	—
rafinoze	—	—	—	—	—	+
sorbitola	—	—	—	—	+	—
dekstrina	—	+	—	—	—	—
maltoze	+	±	+	—	+	+
mlečna kiselina	DL	L (+)	DL	DL	L (+)	L (+)

Ispitivanja biocenotskih odnosa izdvojenih pediokoka i drugih bakterija mlečne kiseline vršena su auksonografskom metodom (Stević i dr., 1964). Za ova ispitivanja korišćene su kulture: 11 izolata pediokoka, 18 izolata štapičastih bakterija mlečne kiseline, i to: *Lb. plantarum*, *Lb. casei*, *Lb. helveticum*, *Lb. lactis* i 6 neidentifikovanih sojeva izdvojenih iz kačkavalja, zatim 9 izolata okruglastih bakterija mlečne kiseline, i to: *Str. lactis*, *Str. cremoris*, *Str. thermophilus* i neidentifikovani sojevi. Bakterije mlečne kiseline su iz kolekcije Laboratorije za mikrobiologiju Poljoprivrednog fakulteta u Zemunu.

Biocenotski odnosi ispitivani su na dva načina. U jednom slučaju osnovnu kulturu činile su bakterije mlečne kiseline, a njima su pridružene razvijene kulture pediokoka, u drugom slučaju pediokoki su korišćeni kao osnovne kulture, a pridružene su im bakterije mlečne kiseline. Biocenotski odnosi ispitivani su na kvašćevom dekstroznom agaru (YDA).

### Rezultati rada

Rezultati analize ukupnog broja mikroorganizama i broja bakterija mlečne kiseline (na podlozi Rogoza) ispitivanih uzoraka kačkavalja prikazani su u tabeli 2.

Tabela 2

#### Zastupljenost bakterija mlečne kiseline u ovčjem kačkavalju

Uzorak	Ukupni broj bakterija	Bakterije mlečne kiseline	
		broj	%
I	48.000.000	35.000.000	72,92
II	225.000.000	81.600.000	36,27
III	150.000.000	55.600.000	37,06

Zapaža se da bakterije mlečne kiseline, dobijene na podlozi Rogoza, znacajno učestvuju u mikrofloriji ovčjeg kačkavalja. Ovo je mali broj uzoraka za jedan definitivan zaključak, ali se ipak može reći da procentualno učešće ovih bakterija zavisi od starosti kačkavalja.

S podloge Rogoza izdvojen je znatan broj okruglastih bakterija i utvrđeno da pripadaju rodu *Pediococcus*. U prvom uzorku sira, od 10 izdvojenih kolonija, 7 je pripadalo okruglastim bakterijama (70%), u drugom uzorku takođe 7 (70%), a u trećem uzorku sira (kačkavalj iz Dobrudje) 9 kolonija, što znači 90%. Prema tome, može se reći da u ispitivanim uzorcima kačkavalja mali broj pripada bakterijama mlečne kiseline štapičastog oblika, a da prevlađuju okruglaste bakterije, i to iz roda *Pediococcus*.

Izdvojeni sojevi roda *Pediococcus* imali su ove karakteristike: bili su gram pozitivni, javljali su se u parovima ili tetradiama, katalazna proba im je negativna, a u lakmus mleku većina sojeva stvarala je kiselinu i gruš posle 24 časa; jedan soj je davao gruš posle 72 časa, a kod dva soja gruš je bio pihtijast (mekan).

Za potpunu identifikaciju izdvojeno je 7 sojeva i rezultati su prikazani u tabeli 3.

Tabela 3

Karakteristike izdvojenih sojeva roda *Pediococcus*

	K-R-III-7	K-DR-2	K-DR-8	K-DR-3	K-DR-10	K-DR-5	K-DR-1
Rast na 37° C	+	+	+	+	+	+	+
Rast na 45° C	+	+	+	+	+	+	+
Rast na pH 4,4	+	+	+	+	+	+	+
Rast na pH 8,2	+	—	—	—	—	+	—
Rast na pH 9,0	+	—	—	—	—	+	—
Rast na 10% NaCl	slab	slab	slab	slab	slab	slab	slab
Rast na podlozi Rogoza	+	+	+	+	+	+	+
Katalaza test	—	—	—	—	—	—	—
NH <sub>3</sub> iz arginina	—	—	—	—	—	—	—
AMC <sup>a</sup> iz glukoze	+	—	+	—	—	+	+
Kiselina iz:							
saharoze	—	—	—	—	—	+	—
arabinoze	+	—	—	—	+	—	—
sorbitola	+	—	—	—	+	—	—
dekstrina	+	+	+	+	+	+	+
maltoze	—	—	+	+	+	—	—

<sup>a</sup>AMC = acetil metil karbinol

Upoređujući rezultate u tabeli 3 i karakteristike *Pediococcus* vrsta, prikazane u tabeli 1, može se reći da ispitivani izolati najviše odgovaraju vrsti *Pediococcus cerevisiae*, a naročito sojevi označeni sa K-R-III-7 i K-DR-5. Međutim, od opisane vrste *P. cerevisiae* razlikuju se u fermentaciji pojedinih sećera, jer se u tabeli 1 vidi da ova vrsta stvara kiselinu iz arabinoze i maltoze, a ne iz dekstrina. Dok, međutim, svi izolati iz kačkavalja stvaraju kiselinu iz dekstrina, dotle 4 izolata ne stvaraju kiselinu iz maltoze. Po stvaranju kiseline iz dekstrina pripadale bi grupi III Gunthera i Whitea, ali se u drugim karakteristikama potpuno ne poklapaju.

Prema priručniku *Bergeya* (1974) izolati iz kačkavalja više bi odgovarali vrsti *P. acidilactici*.

Rezultati ispitivanja biocenotskih odnosa izdvojenih pediokoka i bakterija mlečne kiseline prikazani su u tabeli 4, uticaj štapičastih bakterija mlečne kiseline na pediokoke u tabeli 5 i uticaj okruglastih bakterija mlečne kiseline na pediokoke u tabeli 6.

Iz rezultata u tabelama 4, 5 i 6 vidi se da između ispitivanih bakterija vladaju, uglavnom, indiferentni odnosi. Iz tabele 4 zapaža se da tri izolata *Pediococcus* vrsta deluju inhibitorno na tri ispitivane bakterije okruglastog oblika i tri soja štapičastog oblika bakterija mlečne kiseline. Kod ovih ispitivanja nisu u svim slučajevima korišćene sve bakterije mlečne kiseline štapičastog oblika (18), već manji broj (9).

Rezultati u tabeli 5 pokazuju da i neke bakterije mlečne kiseline ispoljavaju inhibiciju na jedan ili dva ispitivana *Pediococcus* izolata, dok, međutim, svi ispitivani streptokoki pokazuju, u odnosu na *Pediococcus* izolate, samc indiferentan odnos (tabela 6).

Tabela 4

Uticaj pridruženih sojeva *Pediococcus* na bakterije mlečne kiseline

Pridruženi sojevi	Uticaj na okruglaste bakterije				Uticaj na štapičaste bakterije			
	Stimulacija bakterija %	Inhibicija bakterija %	Indiferentnost bakterija %	Broj bakterija	Stimulacija bakterija %	Inhibicija bakterija %	Indiferentnost bakterija %	Broj bakterija
Pediococcus	Broj bakterija	Broj bakterija	Broj bakterija	Broj bakterija	Broj bakterija	Broj bakterija	Broj bakterija	Broj bakterija
K-R-III-10	—	—	1	12,50	8	87,50	—	0
K-dr-10	—	—	0	0	9	100	—	0
K-R-3-1	—	—	1	12,50	8	87,50	—	1
K-dr-5	—	—	1	12,50	8	87,50	—	0
K-dr-3	—	—	0	0	9	100	—	0
K-dr-8	—	—	0	0	9	100	—	0
K-dr-2	—	—	0	0	9	100	—	0
K-R-III-7	—	—	0	0	9	100	—	0
K-dr-1	—	—	0	0	9	100	—	0
1-blk-1	—	—	—	—	—	—	1	5,90
K-R-3-2	—	—	—	—	—	—	1	12,50
							8	87,50

**Tabela 5****Uticaj pridruženih sojeva laktobakterija na *Pediococcus* izolate**

Pridruženi sojevi laktobakterija	Uticaj na pediokoke					
	Stimulacija		Inhibicija		Indiferentnost	
	Broj bakterija	%	Broj bakterija	%	Broj bakterija	%
R-T-8-2	—	—	—	—	9	100
BM-1-Š	—	—	—	—	9	100
MB-6-Š	—	—	—	—	9	100
BM-10-Š	—	—	—	—	9	100
BM-11-Š	—	—	—	—	9	100
BM-13-Š	—	—	1	11,10	8	88,90
BM-15-Š	—	—	—	—	9	100
BM-16-Š	—	—	—	—	9	100
BM-19-Š	—	—	—	—	9	100
BM-8-Š	—	—	—	—	9	100
BM-14-Š	—	—	1	11,10	8	88,90
BM-12-Š	—	—	—	—	9	100
1-R-K-7	—	—	—	—	9	100
BM-18-Š	—	—	1	11,10	8	88,90
BM-3-Š	—	—	1	11,10	8	88,90
BM-7-Š	—	—	—	—	9	100
BM-9-Š	—	—	2	22,20	7	77,80
BM-4-Š	—	—	1	11,10	8	88,90

**Tabela 6****Uticaj pridruženih sojeva streptokoka na *Pediococcus* izolate**

Pridruženi sojevi streptokoka	Uticaj na pediokoke					
	Stimulacija		Inhibicija		Indiferentnost	
	Broj bakterija	%	Broj bakterija	%	Broj bakterija	%
BM-6-S	—	—	—	—	9	100
AK-43	—	—	—	—	9	100
AK-60	—	—	—	—	9	100
BM-10-S	—	—	—	—	9	100
Str. cremoris	—	—	—	—	9	100
AK-4	—	—	—	—	9	100
BM-5-S	—	—	—	—	9	100
AK-253	—	—	—	—	9	100

## Diskusija

Rezultati ovih ispitivanja pokazuju da u zrenju kačkavalja, pored streptokoka i mikrokoka (Šutić, 1964), učestvuju i okruglaste bakterije roda *Pediococcus*. Budući da nije praćena dinamika ovih bakterija, ne može se reći u kojoj fazi zrenja dostižu najveći broj. Međutim, u ovim ispitivanjima korišćeni su sirevi za tržišta, što znači zreli sirevi, za izdvajanje pediokoka i na podlozi Rogoza njihov je broj bio veći (70 do 90%) nego broj štapičastih bakterija mlečne kiseline. Prema tome, može se reći da su u kasnijim fazama zrenja kačkavalja pediokoki zastupljeni u većem broju nego štapičaste bakterije mlečne kiseline.

Naylor i Sharpe (1958) u ogledima sa čedar sirom utvrdili su prisustvo velikog broja pediokoka kroz ceo period zrenja sira. Budući da rastu na acetatnoj podlozi, ovi autori smatraju da im je metabolizam sličan laktobakterijama i da, prema tome, mogu imati istu ulogu u zrenju sira. Dacre (1958 b) navodi da se pediokoki pojavljuju u čedar siru u isto vreme kada i laktobakterije i da utiču na stvaranje tipičnog mirisa za čedar sir u procesu zrenja.

U rezultatima smo naveli da pediokoki izolovani iz kačkavalja pripadaju vrsti *P. cerevisiae* ili *P. acidilactici*. Mora se istaći da je teško izvršiti tačnu identifikaciju, jer predloženi sistemi prikazuju suprotne karakteristike za *P. cerevisiae*. Tako, npr., u priručniku Bergaya (1974) navodi se da *P. cerevisiae* za razliku od *P. acidilactici* ne raste na pH — 7 i 35° C. Prema tabeli 1, koju smo naveli za identifikaciju (Sharpe i sar., 1966), *P. cerevisiae* raste i pri pH — 4,4 i 8,6, a u odnosu na temperaturu raste i na 37 i 45° C, a pri tome se ne pominje vrsta *P. acidilactici*. Pored toga, postoje i razlike u fermentaciji šećera. Prema Sharpeu i sar. (1966) *P. cerevisiae* ne stvara kiselinu iz dekstrina, a u Bergayu se ne navodi ova karakteristika, dok za *P. acidilactici* стојi da ne stvara kiselinu iz dekstrina. Međutim, svi izolati iz kačkavalja prikazani u tabeli 3 stvaraju kiselinu iz dekstrina. Dacre je (1958 a) također dobio izolate pediokoka iz čedara, koji su stvarali kiselinu iz dekstrina. Očigledno je da ova grupa bakterija nije dovoljno izučena i da zbog toga postoje neslaganja u karakteristikama pojedinih vrsta.

Za izolate iz kačkavalja može se reći da pripadaju rodu *Pediococcus* i da su veoma slični vrsti *P. cerevisiae* (Sharpe i sar., 1966) ili vrsti *P. acidilactici* (Bergay, 1974).

Svakako bi se morao izolovati veći broj *Pediococcus* sojeva iz kačkavalja različite starosti i ispitati njihove karakteristike, a naročito uloga u procesu zrenja cvog sira.

Interesantno je istaći da ove bakterije nisu pokazale stimulativan odnos ni sa jednom ispitivanom vrstom streptokoka ili laktobakterija. Biocenotski odnosi ovih bakterija bili su uglavnom indiferentni, a u malom broju slučajeva ispoljila se inhibicija.

## Zaključak

Iz kačkavalja rađenog iz ovčijeg mleka izdvojene su okruglaste bakterije i utvrđeno je da pripadaju rodu *Pediococcus*.

Izolovani sojevi identifikovani su kao *P. cerevisiae* (Sharpe i sar., 1966) i *P. acidilactici* Bergay, 1974).

Biocenotski odnosi između izolovanih pediokoka i drugih bakterija mlečne kiseline štapičastog i okruglastog oblika su uglavnom indiferentni (oko 90%). a samo u malom broju slučajeva ispoljila se inhibicija.

## CHARACTERISTICS OF PEDIOCOCCI ISOLATED FROM KACHKAVAL CHEESE

### Summary

From Kachkaval cheese of sheep milk cocci of *Pediococcus* species were isolated.

The isolated cocci belonged to *Pediococcus cerevisiae* (according to Sharpe et al., 1966) or *Pediococcus acidilactici* (according to Bergey, 1974).

The biocenotic relationship among isolated pediococci and lactobacilli and streptococci were mostly indifferent (in approximately 90% of cases). The antagonistic relationship among them was only in small number (10%) expressed.

### Literatura

1. BERGEY'S Manual of Determinative bacteriology. 1974. Co-editors: Buchanan, E. R. and N. E. Gibbons. The Williams & Wilkins Company. Baltimore.
2. BARNES, E. M. 1956. J. appl. Bact. 19, 193.
3. COSTER, E. & WHITE, H. R. 1964. Further studies of the Genus *Pediococcus*. *J. gen. Microbiol.*, 37, 15.
4. DACRE, J. C. 1958a. Charcteristics of a presumptive *Pediococcus* occuring in New Zealand cheddar cheese. *The J. of Dairy Res.* 25, 3, 409—413.
5. DACRE, J. C., 1958b. A note on the *Pediococci* in New Zealand Cheddar cheese. *The J. of Dairy Res.* 25, 3, 414—417.
6. DEIBEL, R. H. & NIVEN, C. F. Jr. 1960. Comparative study of *Gaffkya homari*, *Aerococcus viridans*, tetrad-forming cocci from meat curing brines, and the genus *Pediococcus*. *J. Bact.*, 79, 175.
7. GIRGINOV, T. 1954. Proučvanja vrhu mlečnokiselata mikroflora v kaškavala. Naučni trudove, tom. I.
8. GUNTHER, H. L. & WHITE, H. R. 1961. The cultural and physiological characters of the pediococci. *J. gen. Microbiol.* 26, 185.
9. GUNTHER, H. L. & WHITE, H. R. 1962. Proposed designation of a neotype strain of *Pediococcus cerevisiae* Balcke. *Int. Bull. bact. Nomencl.* 12, 185.
10. MASKELL, K. T., HARGROVE, R. E. and TITTSLER, R. P. 1951. A preliminary report on the bacteriology of Provolone and Romano cheese. *J. Dairy Sci.* 34, 476.
11. NAKAGAWA, A. & KITAHARA, K. 1959. Taxonomic studies on the genus *Pediococcus*. *J. gen. Microbiol.* Tokyo, 5, 95.
12. NAYLOR, J. & SHARPE, M. E. 1958. Lactobacilli in Cheddar cheese. I. The use of selective media for isolation and serological typing for identification. *J. Dairy Res.* 25, 92.
13. NAYLOR, J. & SHARPE, M. E. 1958. Lactobacilli in Cheddar cheese. II. Duplicate cheeses. *J. Dairy Res.* 3, 421—430.
14. PEDERSEN, C. S. 1949. The genus *Pediococcus*. *Bact. Rev.* 13, 225.
15. ROGOSA, M., MITCHELL, J. A. & WISEMAN, R. F. 1951. A selective medium for the isolation of oral and faecal lactobacilli. *J. Bact.* 62, 132—133.
16. SHARPE, M. E., T. F. FRYER and D. G. SMITH. 1966. Identification of the Lactic Acid Bacteria. Eds: Giabs, B. M. & Skinner, F. A. Identification methods for microbiologist, part A. 65—79. New York: Academic Press Inc.
17. STEVIĆ, B. 1960. Konzervisanje namirnica ionizacionim zračenjima. I. Dejstvo gama zrakova na mikrofloru i organoleptičke osobine kačkavalja. *Arhiv za polj. nauke*, III, 40, 97—105.
18. STEVIĆ, B., STOJANOVIĆ, M. i DANIČIĆ, M. 1964. Biocenotski odnosi nekih vrsta kvasnica iz rodova *Saccharomyces*, *Hansenula* i *Kloeckera* pri gajenju u združenim kulturama. *Mikrobiologija*, 1 (1), 85—95.
19. ŠUTIĆ, M. 1964. Odnosi i uloga pojedinih grupa mikroorganizama u toku zrenja kačkavalja. Doktorska disertacija, Zbornik radova Polj. fakulteta, XIV, 410, 1966.